Distr.: General 1 November 2013 Arabic Original: English



كم الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الدورة التاسعة والثلاثون وارسو، ١١–١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ البند ٤ من حدول الأعمال المؤقت تقرير لجنة التكيف

> **الهيئة الفرعية للتنفيذ** الدورة التاسعة والثلاثون وارسو، ١١–١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ البند ٨ من جدول الأعمال المؤقّت تقريو لجنة التكيف

تقرير لجنة التكيّف*

موجز يغطى هذا التقرير الأعمال التي اضطلعت بما لجنة التكيف بــين كــانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٢ وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣. ويتضمن معلومات تنظيمية وإجرائيـة، بما فيها معلومات عن الاجتماعات المعقودة، والتغييرات في العضوية والنظـام الــداخلي، والجوانب المتعلقة بالميزانية. ويبرز التقرير بالتالي التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمــل لجنــة التكيف، بما في ذلك في محالات تعزيز اتساق التكيف بموجب الاتفاقية وتعزيز أوجه التآزر مع منظمات ومراكز وشبكات خارج إطار الاتفاقية، وتقديم الدعم التقني والإرشادات إلى الأطراف فيما يخص إجراءات التكيف ووسائل التنفيذ، والتوعيــة وتبــادل المعلومــات. ويستجيب التقرير أيضاً للطلب الذي تقدم به مؤتمر الأطراف إلى لجنة التكيف من أجل

* قُدمت هذه الوثيقة بعد الموعد المحدد نظراً لتوقيت الاحتماع الرابع للجنة التكيف.

(A) GE.13-64106 201213 231213





تطوير بعض أنشطتها. ويُختتم التقرير بتوصيات إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بشأن الطريقة التي يمكن لبرنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه أن يدعم بها عمل لجنة التكيف، وتوصيات إلى مؤتمر الأطراف، تشمل الترحيب بالتقدم الذي أحرزته لجنة التكيف، والنظر في دور برنامج دعم عالمي فيما يخص خطط التكيف الوطنية للبلدان النامية الأطراف من غير أقل البلدان نمواً، والنظر في سبل لمعالجة نقص ميزانية لجنة التكيف.

المحتويات

الصفحة	الفقــرات		
٤	1 1 - 1	مقدمة	أولاً –
٤	٤-١	ألف- الولاية	
٤	٥	باء – نطاق المذكرة	
		جيم– الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئــة الفرعيــة للمــشورة العلميــة	
٥	$\vee - \exists$	والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ	
٥	<u>)</u>) – A	دال – معلومات أساسية	
0	19-17	المسائل التنظيمية والإجرائية	ثانياً –
٧	or.	التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل	ثالثاً –
		ألف– تعزيز اتساق التكيف بموجب الاتفاقية وتعزيز أوجه التآزر مع المنظمات	
٨	77-71	والمراكز والشبكات خارج إطار الاتفاقية	
۱.	٤٣-٢٨	باء – تقديم الدعم التقني والإرشادات إلى الأطراف	
١٤	022	جيم- التوعية وتقاسم المعلومات	
١٦	03-01	تطوير الأنشطة المدرجة في خطة العمل الثلاثية السنوات	رابعاً -
١٦	۲ ۲ – ۵ ٤	توصيات إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية	خامساً –
١٨	٦٣	توصيات إلى مؤتمر الأطراف	سادساً –

Page

I.	Terms of reference for the task force on national adaptation plans	20
II.	Elaboration of activities included in the Adaptation Committee's workplan under three work streams in order to enhance overall coherence	21
III.	Possible support to be provided by the Nairobi work programme to the work of the Adaptation Committee	28

Annexes

أولاً- مقدمة

ألف الولاية

١- قرر مؤتمر الأطراف، بموجب المقرر ٢/م أ-١٧، أن تعمل لجنة التكيف تحت سلطة مؤتمر الأطراف وتكون مسؤولة أمامه، وأن يقرر مؤتمر الأطراف سياساتها العامة تماشياً مع مقرراته ذات الصلة^(۱).

٢- وبموجب المقرر نفسه، طلب مؤتمر الأطراف إلى لجنة التكيف أن تقدم إليه، عن طريق الهيئتين الفرعيتين، تقارير سنوية عن جملة أمور، بما في ذلك أنشطتها، وأداء مهامها، وتوجيهاتها، وتوصياتها، وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة الناشئة عن أعمالها، وحسب الاقتضاء، عن الإجراءات الإضافية التي قد تكون مطلوبة بموجب الاتفاقية، لينظر فيها مؤتمر الأطراف^(٢).

٣- ووافق مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة عشرة على مشروع خطة عمل لجنة التكيف الثلاثية السنوات وتطلع إلى تلقي معلومات، في دورته التاسعة عشرة، عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل وتحقيق أهدافها المتمثلة في تعزيز اتساق التكيف بموجب الاتفاقية وتعزير أوجه التآزر مع منظمات ومراكز وشبكات خارج إطار الاتفاقية، وتقديم الدعم المتقي والإرشادات إلى الأطراف. وطلب مؤتمر الأطراف إلى لجنة التكيف أن تواصل تطوير الأعمال المشار إليها في الأنشطة ٧ و٨ و١١ و١٢ و١٢ و١٢ و١٢ من خطة عمل من التقدم المحرز في الثلاثية السنوات وتطلع إلى تلقي معلومات، وي دورته التاسعة عشرة، عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل وتحقيق أهدافها المتمثلة في تعزيز اتساق التكيف بموجب الاتفاقية وتعزير وتعزير أوجه التآزر مع منظمات ومراكز وشبكات خارج إطار الاتفاقية، وتقديم الدعم المحقي والإرشادات إلى الأطراف. وطلب مؤتمر الأطراف إلى لجنة التكيف عملها".

٤- وأعربت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الثامنة والثلاثين، عن استعدادها لدعم لجنة التكيف في تنفيذ الأنشطة المناسبة من خطة عملها عن طريق برنامج عمل نيروبي). نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه (برنامج عمل نيروبي). ودعت الهيئة الفرعية لجنة التكيف إلى تقديم توصيات في تقريرها المقبل (إلى الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف) بشأن الطريقة التي يمكن أن يقدم بها برنامج عمل نيروبي هذا الدعم.

باء- نطاق المذكرة

٥ يتضمن هذا التقرير معلومات عن الأعمال التي اضطلعت بها لجنة التكيف بين كانون
 الأول/ديسمبر ٢٠١٢ وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣.

- (١) المقرر ٢/م أ-١٧، الفقرة ٩٥.
- (٢) المقرر ٢/م أ-١٧، الفقرة ٩٦.
- (٣) المقرر ١١/م أ-١٨، الفقرتان ١ و٢.

جيم– الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ

٢- قد تود الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ أن تنظرا في هذا التقرير وأن توصيا مؤتمر الأطراف بالعناصر الواردة فيه ليتخذ إجراءات إضافية، حسب الاقتضاء.

٧- وفضلاً عن ذلك، قد تود الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تنظر في التوصية المنافقة التوصية التوصية التوصية المقدمة بشأن الطريقة التي يمكن أن يقدم بها برنامج عمل نيروبي الدعم إلى لجنسة التكيف في تنفيذ الأنشطة المناسبة من خطة عملها.

دال– معلومات أساسية

٨- أنشأ مؤتمر الأطراف، بموجب المقرر ١/م أ-١٦، إطار كانكون المتعلق بالتكيف
 بمدف تعزيز إجراءات التكيف، بما في ذلك عن طريق التعاون الدولي، وبحث مسائل التكيف
 في إطار الاتفاقية بحثاً متسقاً. وفي هذا السياق، وبموجب المقرر نفسه، أنشأ مؤتمر الأطراف
 جنة التكيف للتشجيع على تنفيذ إجراءات التكيف المعززة بصورة متسقة في إطار الاتفاقية.
 ٩- وأكد مؤتمر الأطراف، بموجب المقرر ٢/م أ-١٢، أن لجنة التكيف هايئة.
 ٩- وأكد مؤتمر الأطراف، بموجب المقرر ٢/م أ-١٢، أن لجنة التكيف هايئة.
 ٩- وأكد مؤتمر الأطراف، بموجب المقرر ٢/م أ-١٢، أن لجنة التكيف هايئة.
 ٩- وأكد مؤتمر الأطراف، بموجب المقرر ٢/م أ-١٢، أن لجنة التكيف هايئة.
 ٩- وأكد مؤتمر الأطراف، الموجب المقرر ٢/م أ-١٢، أن لجنة التكيف هايئة.
 ٩- وأكد مؤتمر الأطراف، الموجب المقرر ٢/م أ-١٢، أن لما المناح.
 ٩- وأكد مؤتمر الأطراف، الموجب المقرر ٢/م أ-١٢، أن لما التكيف هايئة.
 ٩- وأكد مؤتمر الأطراف، الموجب المقرر ٢/م أ-١٢، أن لما التكيف هايئة.
 ٩- وأكد مؤتمر الأطراف المان التكيف مع الآثار الضارة لتغير المناخ.
 ٩- وبموجب المقرر نفسه، أكد مؤتمر الأطراف أيضاً وظائف لجنة التكيف الخمس أوحد.
 ٩- وحديم المقرر نفسه، أكد مؤتمر الأطراف أيضاً وظائف لما الما إلى لجنة التكيف أوحديم أن تعمل مع برامج العمل والميئات والمؤسسات والمنظمات والأطر والـشبكات والمراكـز أن تعمل مع برامج العمل والهيئات والمؤسسات والمنظمات والأطر والـشبكات والمراكـز الماته بالتكيف في إطار الاتفاقية وخارجها.

١١ - وعقدت لجنة التكيف اجتماعها الافتتاحي في أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، اتفقت فيه على
 خطة عمل ثلاثية السنوات، وانتخبت رئيساً ونائباً للرئيس، واتفقت على نظامها الداخلي.

ثانياً – المسائل التنظيمية والإجرائية

١٢- خلال عام ٢٠١٣، عقدت لجنة التكيف ثلاثة اجتماعات هي: اجتماعها الثاني، المعقود من ٥ إلى ٨ آذار/مارس في بون، بألمانيا؛ واجتماعها الثالث، المعقود من ١٨ إلى ٢٠ حزيران/يونيه في بون كذلك؛ واجتماعها الرابع، المعقود من ٥ إلى ٧ أيلول/سبتمبر في نادي، بفيجي. وفضلاً عن ذلك، نظمت لجنة التكيف حلقة عملها الأولى بشأن رصد التكيف

وتقييمه، التي عقدت من ٩ إلى ١١ أيلول/سبتمبر في نادي. وسيُعقد الاحتماع الخامس للجنة التكيف في بون من ٥ إلى ٧ آذار/مارس ٢٠١٤^(٤).

١٣- وفي الفترات الفاصلة بين الاجتماعات، أحرزت لجنة التكيف تقدماً كبيراً في تنفيف حطة عملها عن طريق استخدام أفرقة عاملة بين الدورات مخصصة لأنشطة معينة. وفي كل احتماع يرفع رؤساء هذه الأفرقة تقارير عامة إلى لجنة التكيف عن التقدم المحرز والخطوات المقبلة المقترحة والمسائل التي تتطلب مزيداً من الإرشادات للمضي قُدماً في الأنشطة.

1٤- ونظَّمت حكومة هولندا رحلة ميدانية قبل الاجتماع الثالث للجنة التكيف، ركزت على التكيف فيما يتصل بسلامة المياه والأمن الغذائي^(٥). ونظمت حكومة فيجي رحلة ميدانية قبل الاجتماع الرابع للجنة التكيف من أجل إبراز مشاريع التكيف في مجالي الأمن الغذائي والحد من أخطار الكوارث.

 ٥ وبناءً على طلب أعضاء لجنة التكيف، أتيح البث الشبكي لتوفير تغطية حية ومقدَّمة حسب الطلب لمناقشات الجلسات العامة في اجتماعات لجنة التكيف المعقودة في بون^(٢).

١٦- وقد تغيرت عضوية لجنة التكيف، منذ تقديم تقريرها الأخير إلى مؤتمر الأطراف، لتصبح على النحو التالي: في ١٦ أيار/مايو ٢٠١٣ حل السيد إيساكو تودا (اليابان) محل السيد ناوويا تسوكاموتو (اليابان)، حيث عينته فئة الأطراف المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية، وفي ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ حلت السيدة رينسكي بيترز (هولندا) محل المسيدة أنيمييكي نيجهوف (هولندا)، حيث عينتها دول أوروبا الغربية ودول أخرى.

١٧- وواصلت لجنة التكيف، في احتماعها الثاني، شرح نظامها الداخلي، الذي حرت الموافقة عليه في الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف. وتتعلق التعديلات المتفق عليها بتفويض الرئيس مهاماً إلى نائب الرئيس والأعضاء الآخرين للجنة التكيف، والمشاورات بين الرئيس ونائب الرئيس في إعداد حداول أعمال احتماعات لجنة التكيف ومشاريع التقارير المتعلقة مؤتمر الأحران الاحتماعات لجنة التكيف ومشاريع المقارير المتعلقة مؤتمر الرئيس في أولنك الرئيس في أمر الأعران الحتماعات المنفق مي الموافقة عليها بتفويض ونائب الرئيس في إعداد حداول أعمال احتماعات لمنة التكيف ومشاريع التقارير المتعلقة منائب الرئيس في أعداد حداول أعمال الاحتماعات المن والوثائق الأخرى الخاصة بحداول أعمال وقت من المحرمات والوثائق الأخرى الخاصة الم وقت مبكر، والبث الشبكي^(٧). ولا تغير التعديلات أياً من الأحكام الواردة في المقرر ٢/م أ-١٧، ولذلك فإلها لا تتطلب موافقة مؤتمر الأطراف عليها.

- (٤) جميع وثائق الاجتماع متاحة في الموقع التالي: <unfccc.int/6053>.
- (٥) للاطلاع على مزيد من المعلومات، انظر الموقع التالي: <unfccc.int/7741.
- - (٧) يتاح النظام الداخلي المعدل في الموقع التالي: <unfccc.int/7495.

١٨ ورحبت لجنة التكيف بتقدير بالدعم المالي والعيني الذي قدمته حكومات ألمانيا والنرويج واليابان وكذلك المفوضية الأوروبية. وأعربت أيضاً عن امتنالها لحكومة فيحي لاستضافتها الاحتماع الرابع للجنة التكيف وحلقة العمل المتعلقة برصد التكيف وتقييمه.
 ١٩ وعلى غرار الهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية، لن تُدرج في الميزانية الأساسية للجنة سوى ثلاثة احتماعات من بين احتماعات لجنة التكيف القررة الأربعة الحي ستعقد المحلال فترة الماسية للجنة سوى ثلاثة احتماعات من بين احتماعات لجنة التكيف وعلي في المتعلقة برصد التكيف وتقييمه.
 ١٩ وعلى غرار الهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية، لن تُدرج في الميزانية الأساسية للجنة سوى ثلاثة احتماعات من بين احتماعات لجنة التكيف المقررة الأربعة الحي ستعقد خلال فترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥. وستجري جميع الأنشطة الأخرى رهناً بتوافر تمويل للجنان فران فران فران فران فرون الميئات الأخرى ومناً بتوافر تمويل للجنة التكيلي. ولذا، فإن قدرة لجنة التكيف على الاضطلاع بعبء عملها المتزايد والاستجابة لطلبات الهيئات الأخرى ومؤتمر الأطراف مرهونة بتوافر التمويل. وقدمت الأطراف المدرجة في الموان المرجة المرجنة المربعة المرجة الأطراف المدرجة في الموق الثاني من الاتفاقية بعض المساهمات، إلا أن هناك نقصاً شديداً في الموارد، مما يقوض التنفيذ المناسب من حيث الوقت للأنشطة المدرجة في خطة العمل التي وافق عليها مؤتمر الأطراف. والخراف. وبالنظر إلى هذه القيود المتعلقة بالموارد، اتفقت لجنة التكيف على تحديد سبل التنفيذ المارد الحالية بمزيد من الكفاءة.

ثالثاً التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل

٢٠ أحرزت لجنة التكيف تقدماً كبيراً في تنفيذ خطة عملها خلال عام ٢٠١٣. وبدأت جميع أنشطتها المقررة لعام ٢٠١٣ في خطة عملها الثلاثية السنوات، وقد استُكمل بالفعل بعض هذه الأنشطة وحقَّق نتائجه. وفي هذا الفصل، يسلَّط الضوء على التقدم الحرز في عام ٢٠١٣ ما موتمر الأطراف في دورته الثامنة عشرة. ويسبين الجدول الوارد أدناه الأنشطة المنجزة والفقرات التي تتناولها في هذه الوثيقة.

الأنشطة المدرجة في خطة العمل، التي أنجزهما لجنة التكيف في عام ٢٠١٣ والفقرات التي تتناولها في هذه الوثيقة

الفقرة (الفقرات)	الوصف	النشاط رقم
7 7	وضع مخططـــات للولايـــات و/أو خطــط العمـــل و/أو المقررات ذات الصلة بالتكيف	١
۲ ۲	مقارنة المخططات وتحليلها بغيــة تحديــد محــالات الازدواجية والثغرات وأوجه التآزر	۲
70-71	تنفيذ أنشطة من شأنها الحد من الازدواجيــة وســـد الثغرات وتعزيز أوجه التآزر	(`0`-`\`) ٣
٤ ٣ - ٤ ١	دعوة المؤسسات الإقليمية ووكالات الأمم المتحـــدة إلى تقديم بيانات عن دعمها الحالي للتكيف في البلدان النامية	٥

النشاط رقم	الوصف	الفقرة (الفقرات)
٩	إعداد قائمة لخبراء التكيف، بالاعتماد علمي قـــوائم الخبراء الموجودة	۳۸
١.	العمل بشأن الطرائق والمبادئ التوجيهية لخطط التكيف الوطنية للبلدان النامية من غير أقل البلدان نمواً	۲۹–۳٤ و۳۹ و٤٠
17	إنشاء قاعدة بيانات أو آلية في شكل مركــز تبــادل معلومات فيما يخص المعلومات المتعلقــة بــالتخطيط الوطني للتكيف	۳٥
١ ٤	تنظيم حلقة عمل بشأن رصد التكيف وتقييمه	۳۲ و۳۷
١٩	النظر في مختلف المسائل والنهج فيما يتعلق بوسائل التنفيذ	٥٦ و٥٢
۲۱ و۲۱	تحديد عملية ونطاق إعداد تقرير استعراضي وتقـــارير دورية أخرى بشأن مسائل التكيف وإعداد تقارير من هذا القبيل	٤ ٨ - ٤ ٤
77	وضع وتنفيذ استراتيجية للاتصال والإعلام والتوعية	۹ ۶ و ۵۰

ألف – تعزيز اتساق التكيف بموجب الاتفاقية وتعزيز أوجه التـآزر مـع المنظمـات والمراكز والشبكات خارج إطار الاتفاقية

٢١ إن الهدف العام للجنة التكيف هو تشجيع تنفيذ إجراءات التكيف المعززة بصورة متسقة بموجب الاتفاقية. ولهذا، سعت لجنة التكيف، طوال عام ٢٠١٣، إلى تحديد الطرق الكفيلة بتحقيق هذا الهدف. ويشكل هذا عملية مستمرة، تشهد تقدماً متواصلاً يواكب تطور لجنة التكيف.

٢٢- وكخطوة أولية عقب الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف، وضعت لجنة التكيف عن عن المحالة التكيف بغية تحديد محالات مخططات للولايات و/أو خطط العمل و/أو المقررات ذات الصلة بالتكيف بغية تحديد محالات الازدواجية وكذلك أوجه التآزر والنظر في الإجراءات التي قد تحتاج لجنة التكيف إلى اتخاذها. وللحد من الازدواجية وتعزيز أوجه التآزر، ركزت لجنة التكيف في البداية على إقامة على القات مع هيئات أخرى في إطار الاتفاقية، مثل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، واللجنة وللدائمة اللذات مع هيئات أخرى في إطار الاتفاقية، مثل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، واللجنة التكنولوجيا، مثل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، واللجنة وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان غواً، واللجنة وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان غواً، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، ومركز وشبكة تكنولوجيا الناخ، وفريق الخبراء اللعني بأقل البلدان غواً، واللجنة وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان غواً، واللجنة وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان غواً، واللجنة وفريق الخبراء المعني اللارات، واللجنة الناخ، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، واللجنة وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان غواً، واللجنة الدائمة المائمة المائمة المائمة المائمة المعنية بالتمويل والحيا الناخ، وحرى ذلك بطرق منها، على سبيل المال، والول للاتفاقية، ومحلس الصندوق الأخضر للمناخ. وحرى ذلك بطرق منها، على سبيل المال، مشاركة اللجنة وهذه الهيئات في اجتماعات بعضها الـبعض، وتنظـيم جلـسات للتواصل والتحادث، وتبادل الرسائل فيما بينها لإخبار بعضها البعض بالأعمال موضع اهتمامها.

GE.13-64106

٣٣- ومع مرور الوقت خلال هذا العام، حددت لجنة التكيف أهدافاً معينة للتعاون ومهاماً وأنشطة معينة يمكن أن تقيم شراكات بشألها مع غيرها من الهيئات المنشأة مثل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، أو مع برامج عمل مثل برنامج عمل نيروبي. وحتى الآن فإن التعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً هذا التعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً هذا التعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً واللجنة التعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً واللجنة التعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً هو برنامج عمل مثل الأكثر نشاطاً. وقد شارك أحد أعضاء هذا الفريق في الفريق المخصص التابع للجنة التكيف الأكثر نشاطاً. وقد شارك أحد أعضاء هذا الفريق في الفريق المحصص التابع للجنة التكيف فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً هو الأكثر نشاطاً. وقد شارك أحد أعضاء هذا الفريق في الفريق المحصص التابع للجنة التكيف بوليق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً هو الأكثر نشاطاً. وقد شارك أحد أعضاء هذا الفريق في الفريق المحصص التابع للجنة التكيف وزيق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً مع فريق المحصص التابع للجنة التكيف فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً مع فريق المعني الوطني للتكيف. وبناء على دعوة من فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً من أحد أعضائها للعمل في الفريس فريق المريض الاستشاري التابع لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً من أحل إنشاء المركز الرقمي الخاص بخطط الوطنية (الركز الرئيسي للمعلومات من أحل دعم عملية وضع خطط التكيف الوطنية)، كما عينت أحد أعضائها لينضم إلى فريق لاستعراض المنهجيسة وانتقاء أفضل الوطنية)، كما عينت أحد أعضائها لينضم إلى فريق لاستعراض المنهجيسة وانتقاء أفسل المارسات والدروس المستفادة في إطار معالجة مسألة التكيف.

٢٤ وفي عام ٢٠١٣، ركزت المناقشات المتعلقة بالاتساق على تعزيز اتـساق وسـائل التنفيذ، لا سيما التمويل والتكنولوجيا. ونتيجة ذلك، من المتوقع أن يُكثَف التعاون طـوال عام ٢٠١٤ بين مختلف الهيئات والبرامج ذات الصلة بالتكيف، لا سيما تلك التي تركز على وسائل التنفيذ، يما في ذلك عن طريق فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية، التابعة للجنة وسائل التنفيذ، يما في ذلك عن طريق فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية، التابعة للجنة التكيف التي يدعى كل من فريق الخبراء المعي بأقل البلدان نمواً، واللجنـة الدائمـة المعنية بالتكيف التكيف الوطنية، التابعة للجنة بالتكيف الي يدعى كل من فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، واللجنـة الدائمـة المعنية بالتمويل، واللجنـة الدائمـة المعنية بالتمويل، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، ومجلس الصندوق الأخضر للمناخ، إلى تعيين عضو فيها (انظر الفقرة ٣٣ أدناه). وبالإضافة إلى ذلك، ستتعاون لجنة التكيف مع اللجنـة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، ومجلس الصندوق الأخيرة بشأن تكنولوجيات عضو فيها (انظر الفقرة ٣٣ أدناه). وبالإضافة إلى ذلك، ستتعاون لجنة التكيف مع اللجنـة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، ومجلس الصندوق الأخضر للمناخ، إلى تعيين عضو فيها (انظر الفقرة ٣٣ أدناه). وبالإضافة إلى ذلك، ستتعاون لجنة التكيف مع اللجنـة التنفيذية المينية بالتكنولوجيا، ومجلس الصندوق الأخيرة بلمان تكنولوجيات عضو فيها (انظر الفقرة ٣٣ أدناه). وبالإضافة إلى ذلك، ستتعاون لجنة التكيف مع اللجنـة التنفيذية المينية بالتكنولوجيا فيما يخص حلقة عمل ستنظمها هذه الأخيرة بشأن تكنولوجيات عنور غيفاً التكيف. وأعربت لجنة التكيف أيضاً من رغبتها في الاشتراك مع اللحنة الدائمة المعنية بالتمويل في تنظيم منتدى هـذه الأخـيرة لعام ٢٠١٤ على ما ٢٠١٤

٢٥ وفي عام ٢٠١٤، ستواصل لجنة التكيف التشجيع على تحقيق مزيد من الاتساق بين بنود جدول الأعمال المتصلة بالتكيف. وقد شكل التعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والدعم المقدم من برنامج عمل نيروبي خطوة أولية مهمة في هذا الصدد.
 ٢٦ وقدمت لجنة التكيف آراءها بشأن برنامج العمل المتعلق بالتمويل على الأمـد الطويل^(٨) واستجابت لدعوة إلى تقديم آرائها إلى مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ بشأن المعايير والماحين من الماحين المعايير المعاير المعايير المعاير المعايم المعاير المعايمان المعاير المعاير المعايمان المعاير المعاير المعايمان المعايمان المعايمان المعاير المعايمان المعايمان المعايمان المعايمى معايمان المعايل المعايمان المعايمالمعايمالمعايمان المعايمان

المقترحة لتحديد أولويات الدعم ومعايير الشبكة المقترحة، وذلك عن طريق نائب رئيس لجنـــة التكيف، الذي يعمل أيضاً كعضو في المجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ.

 ⁽٨) تتاح هذه الآراء في الموقع التالي: <unfccc.int/5916>.

٢٧- وفيما يخص تعزيز أوجه التآزر مع منظمات ومراكز وشبكات خارج إطار الاتفاقية، عززت لجنة التكيف المشاركة النشطة للمراقبين في احتماعاتها. ودُعي المراقبون إلى تقديم بيانات عامة عند افتتاح الاحتماعات واختتامها، وتقديم اقتراحات ملموسة خلال المناقشات المتعلقة ببنود محددة من حدول الأعمال، والمشاركة بصورة نشطة في عمل الأفرقة الفرعية. واعتُبرت هذه المشاركة النشطة للمراقبين وإمكانية إدراج تحارب وحبرات إضافية في المناقبة في المناقبة في المتاقبة في عمل الأفرقة الفرعية. واعتُبرت هذه المشاركة النشطة للمراقبين وإمكانية إدراج تحارب وحبرات إضافية في المناقبة في المناوية في المتاوية في المتاوية الفرعية. واعتُبرت هذه المشاركة النشطة للمراقبين وإمكانية إدراج تحارب وحبرات إضافية في المناقبة في المناقبة في المناوية في المناقبة في الماقبين وإمكانية إدراج بحارب وحبرات إضافية في المناقبة في المناوية في عمل الأفرقة الفرعية.

باء– تقديم الدعم التقني والإرشادات إلى الأطراف

٢٨ بدأت لجنة التكيف وأتممت جزئياً عدداً من الأنشطة المدرجة في خطة عملها الرامية إلى تقديم الدعم التقني والإرشادات إلى الأطراف في مجالين رئيسين هما: إجراءات التكيف ووسائل التنفيذ، التي تشمل التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات.

۱- إجراءات التكيف

٣٩ بناءً على الطلبات التي تقدمت بها الأطراف في الدورة السابعة عــشرة^(٩) والــدورة الثامنة عشرة^(١) لمؤتمر الأطراف، عملت لجنة التكيف على تحديد الطرائق والمبادئ التوجيهية المثامنة عشرة^(١١) لمؤتمر الأطراف، عملت لجنة التكيف على تحديد الطرائق والمبادئ التوجيهية المتعلقة بخطط التكيف الوطنية للبلدان النامية من غير أقل البلدان نمواً من أجل تصميم تدابير التخطيط الوطني للتكيف وتحديد أولوياتها وتنفيذها، وفقاً للمقـرر ٥/م أ-١٢. وكخطـوة أولى، استعرضت لجنة التكيف المقـرر ٥/م أـ١٢. وكخطـوة أولى، استعرضت لجنة التكيف الموجيهية القائمة لتحديد مدى ملاءمتها وأي تغرات أولى، استعرضت التكيف المائدي التوجيهية القائمة لتحديد مدى ملاءمتها وأي تغرات أولى، استعرضت التكيف المائدي التوجيهية القائمة لتحديد مدى ملاءمتها وأي تغرات التي وضعها فريق الجبراء المعني بأقل البلدان نمواً، بالاستناد إلى المبـادئ التوجيهية الأوليـة متيقية وضعها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان في الدورة السابعة عشرة لمؤتمر الأطراف.

٣٠- وبعدما استعرضت لجنة التكيف المبادئ التوجيهية لخطط التكيف الوطنية، خلصت إلى ألها واسعة النطاق وغير إلزامية ومن ثم فإلها مرنة بما يكفي لكي تطبق أيضاً على البلدان من غير أقل البلدان نمواً. وإذا أريد للمبادئ التوجيهية أن تطبَّق، فمن المهم الإشرارة إلى ضرورة أن تقوم عملية خطط التكيف الوطنية على الخبرات المستمدة من أنـشطة التكيف السابقة وأن تسعى إلى تحقيق الاتساق. ويمكن أن تكون المبادئ التوجيهية التي وضعها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بمثابة أساس – سواء بشكل مباشر أو مع ملحقات –

- (٩) المقرر ٥/م أ–١٧، الفقرة ٣٠.
- (١٠) المقرر ١٢/م أ-١٨، الفقرة ٧ من الديباحة.
- (١١) متاحة في الموقع التالي:<unfecc.int/7279> .

لصياغة خطط التكيف الوطنية في البلدان من غير أقل البلدان نمواً، غير أنه لا بد من مواصلة بحث مسألة الدعم التمكيني لهذه البلدان من أحل بدء العملية. وعلى سبيل المثال، فإن برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية في أقل البلدان نمواً، الذي وضعه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مع أمانة مرفق البيئة العالمية، والصندوق الدولي للتنميسة الزراعية، وبرنامج الأغذية العالمي، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، ومكتسب الأمس المتحدة لخدمات المشاريع بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية، لا يدعم حتى الآن سوى أقل البلدان نمواً في بدء عملها المتعلق بخطط التكيف الوطنية وتطوير هذا العمل (وللاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن دعم البلدان من غير أقل البلدان نمواً، انظر الفقرتين ٣٩ و ٢٠ أدناه).

٣١- وبالنظر إلى الاحتياجات والقدرات المتنوعة للبلدان النامية من غير أقل البلدان نمواً في مجال التخطيط للتكيف وتنفيذه، سيتعين على برنامج دعم مماثل للبلدان من غير أقل البلدان نمواً في نموا أن يركز بشكل كبير على تقييم المبادرات السابقة والحالية التي تنجزها الحكومات الوطنية، أو وكالات متعددة الأطراف أو ثنائية، أو منظمات غير حكومية أو غيرها من المؤسسات، بهدف تعزيز القدرات التقنية والمؤسسية من أجل التخطيط للتكيف على الأمدين المدين الموانية والحالية التي تنجزها الحكومات الوطنية، أو وكالات متعددة الأطراف أو ثنائية، أو منظمات غير حكومية أو غيرها من المؤسسات، بهدف تعزيز القدرات التقنية والمؤسسية من أجل التخطيط للتكيف على الأمدين المؤسسات، يمان من غير أقل البلدان من غير أول المدين المؤسسات، يدف تعزيز القدرات التقنية والمؤسسية من أجل التخطيط للتكيف على الأمدين نمواً أن يركز أكثر على وضع أسس لإشراك القطاع الخاص مشاركة فعالة في عملية التكيف.

٣٢ وقد كشف الاستعراض أيضاً مجموعة من الثغرات والقيود في المسادئ التوجيهية الخطط التكيف الوطنية، الناشئة عن الحدود التي وضعتها المبادئ التوجيهية الأولية الصادرة عن مؤتمر الأطراف. وعلى سبيل المثال، تصف المبادئ التوجيهية التقنية لفريق الخبراء المعني مأقل الملدان نمواً عملية معينة لكنها لا تقدم إرشادات معمقة بشأن كيفية اتخاذ خطوات معينة مثل تقييمات القابلية للتأثر والتكيف أو تقييم تدابير التكيف. وخلافاً لبرامج العمل الوطنية، والتكيف الوطنية، والتكيف المثل معينة المبادئ التوجيهية التقنية الفريق الخبراء المعني من مؤتمر الأطراف. وعلى سبيل المثال، تصف المبادئ التوجيهية التقنية لفريق الخبراء المعني مئوم مئ مؤتمر الملدان نمواً عملية معينة لكنها لا تقدم إرشادات معمقة بشأن كيفية اتخاذ خطوات معينة مثل تقييمات القابلية للتأثر والتكيف أو تقييم تدابير التكيف. وخلافاً لبرامج العمل الوطنية للتكيف، والبلاغات الوطنية، وتقييمات الاحتياجات التكنولوجية، ليس لدى خطط التكيف الوطنية هيكل محدد مسبقاً، مما قد يجعل مقارنتها أمراً صعباً.

٣٣- ولمواصلة دعم البلدان النامية في السعي إلى صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، أنشأت لجنة التكيف، وفقاً لنظامها الداخلي، فرقة عمل معنية بخطط التكيف الوطنية (ترد اختصاصاتها في المرفق الأول) ودعت فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل ومجلس الصندوق الأخصر للمناخ إلى المشاركة فيها. ومما أن لجنة التكيف تسعى إلى دعم جميع البلدان النامية الأطراف في خطط التكيف الوطنية الخاصة كما، فإن مشاركة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً تكتسي أهمية التكيف الوطنية الخاصة كلما، فإن مشاركة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في حطط التكيف الوطنية الخاصة كلما، فإن مشاركة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة كلما، فإن مشاركة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة كلما، فإن مشاركة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة كلما، فإن مشاركة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة كلما، فإن مشاركة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة كلما، فإن مشاركة فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة كلما، في منها الاستحابة لأي طلبات من فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، والتأكيد لأقل البلدان نمواً أن فرقة العمل ستدعمها أيضاً وفقاً لولاية لجنا التكيف ومهامها.

٣٤- وفضلاً عن ذلك، حددت لجنة التكيف طرائق، منها مثلاً وضع مجموعات أدوات، وملحقات للمبادئ التوجيهية التقنية لخطط التكيف الوطنية، وبوابات إلكترونية مــن قبيــل المركز الرقمي الخاص بخطط التكيف الوطنية، وأنشطة تدريبية، يمكن استخدامها للدفع قدماً بالعمل ذي الصلة. وستقدم فرقة العمل تقارير إلى لجنة التكيف في كــل اجتمــاع مـــن اجتماعاتها وعن طريق البريد الإلكتروين في الفترات الفاصلة بين الدورات، إذا اقتضى الحال. ٣٥- وبالإضافة إلى النظر في الطرائق المتعلقة بخطط التكيف الوطنية، استهلت لجنة التكيف عملها بشأن قاعدة بيانات أو آلية في شكل مركز لتبادل المعلومات تتضمن المعلومات المتعلقة بالتخطيط الوطني للتكيف. وكخطوة أولى، أجرت لجنة التكيف استعراضاً لقواعد البيانـــات والآليات من نوع مركز تبادل المعلومات الحالية المتعلقة بالتخطيط الوطني للتكيف لتحديـــد ما إذا كانت ستدخل في شراكة مع قواعد البيانات أو الآليات الحالية، من قبيل المركز الرقمي الخاص بخطط التكيف الوطنية، أو ما إذا كانت ستضع نظاماً مستقلاً. وبعد الاسـتعراض، اتفقت لجنة التكيف على أنه ما من حاجة إلى أن تضع لجنة التكيف قاعدة بيانات مــستقلة، لكنها في المقابل ستشارك وستساهم في تطوير المركز الرقمي الخاص بخطط التكيف الوطنية لكي يشمل معلومات التخطيط الوطني للتكيف ذات الصلة بالبلدان من غير أقل البلدان نمواً. ٣٦ – وأحد الجوانب المهمة المتعلقة بالتخطيط الوطني للتكيف هو رصد التكيف وتقييمه، وهو جانب لم يعالج على النحو المناسب في إطار الاتفاقية حتى الآن. ومن أجل الاستناد إلى العمليات القائمة المتصلة بالموضوع والمساهمة فيها، نظمت لجنة التكيف حلقة عمل بـــشأن رصد التكيف وتقييمه(١٢). وضمت حلقة العمل قيادات في رصد التكيـف وتقييمـه، ذات خبرات في تطبيق التكيف على مستويات مختلفة، بما في ذلك على المستوي الــوطني وعلـــي مستوى البرامج والمشاريع، آتية من حكومات، ومنظمات إقليمية، وبنوك إنمائية، ووكالات للتعاون التقيى الثنائي، ومؤسسات البحث، والمجتمع المدني. وتناولت حلقة العمل ثلاثة أسئلة سياساتية واسعة النطاق هي:

(أ) بالنظر إلى المجموعة المتنوعة من المؤشرات الموجودة حالياً لقياس التكيف وتقييمه، فكيف يمكن للمجتمعات المحلية والبلدان ووكالات التنمية والتكيف تشكيل فهم مشترك للنجاح في التأقلم مع تغير المناخ؟

(ب) كيف يمكن إنشاء إطار يربط فرادى التقييمات بالتقييمات على المستوى الوطني ليمتد التركيز من وسائل تحقيق النتائج (التدخلات الفردية) إلى النتائج النهائية المتوخاة (أن تصبح البلدان أقل تأثراً وأن تصبح لديها قدرة أكبر على التكيف)؟

⁽١٢) تتاح مداولات حلقة العمل، بما في ذلك جدول الأعمال، وورقــة المعلومــات الأساســية، ومــساهمات المشاركين والعروض، في الموقع التالي: <unfccc.int/7744>.

(ج) كيف يمكن الإبلاغ عن نتائج الرصد والتقييم ونشرها بما يضمن الاستفادة منها في عملية التكيف المعنية، والسماح كذلك بتقاسم الدروس المستفادة والممارسات الجيدة المحددة مع المجموعة الأوسع من المخططين والممارسين في مجال التكيف؟
 ٣٣- وسينشر تقرير حلقة العمل في تشرين الثاني/نوفمبر وسيتاح في الصفحات الـشبكية للجنة التكيف^(٦). وبعد أن تنظر لجنة التكيف في هذا التقرير في بداية عام ٢٠١٤، سـتقدّم توصيات وإرشادات إلى موقع المارسين في معال التكيف؟
 ٣٣- وسينشر تقرير حلقة العمل في تشرين الثاني/نوفمبر وسيتاح في الصفحات الـشبكية للجنة التكيف^(٦). وبعد أن تنظر لجنة التكيف في هذا التقرير في بداية عام ٢٠١٤، سـتقدّم توصيات وإرشادات إلى مؤتمر الأطراف في دورته العشرين لكي ينظر فيها.
 ٣٣- وفيما يخص وضع قائمة للخبراء، لاحظت لجنة التكيف وجود العديد مـن قـوائم الخبراء داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها. وتوفر هذه القوائم ما يكفي مـن الخـبرات لمساعدة لجنة التكيف في أن يتطلب تنفيذها الحصول على دعم حـارجي.
 ولذلك، اتفقت لجنة التكيف على أن القوائم الحالية كافية في الحمين في الخبرات المساعدة لرضي المنات المحن قرائم ما يكفي مـن الخـبرات الخبراء داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها. وتوفر هذه القوائم ما يكفي مـن الخـبرات الخبراء داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها. وتوفر هذه القوائم ما يكفي مـن الخـبرات الخبراء داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها. وتوفر هذه القوائم ما يكفي مـن الخـبرات الخبراء داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها. وتوفر هذه القوائم ما يكفي مـن الخـبرات الخبراء داخل منظومة الأمم المحرة محكن أن يتطلب تنفيذها الحصول على دعم حـرارجي.

۲ – وسائل التنفيذ

٣٩– طوال عام ٢٠١٣، نظرت لجنة التكيف في القضايا المتصلة بتمويل خطط التكيف الوطنية وقررت أن تضطلع بالمزيد من العمل بشأن هذه المسألة في عام ٢٠١٤ بمدف تحسين فهم المسائل التقنية التي قد تعترض طريق البلدان النامية في الحصول على الموارد لخطط التكيف الوطنية. وتشمل المسائل التي تتطلب مزيداً من البحث التقني ما يلي:

(أ) المبادئ التوجيهية الواردة في ورقة مرفق البيئة العالمية المعنونة "تفعيل المعم لإعداد عملية خطط التكيف الوطنية استجابة للإرشادات الصادرة عن مؤتمر الأطرف في الاتفاقية الإطارية لتغير المناخ"^(١)، والتي تشمل كيفية ارتباط هذه المبادئ بالسسياسات التشغيلية والمبادئ التوجيهية القائمة الخاصة بصندوق أقل المبلدان نمواً والصندوق الخاص لتغير المناخ، والقضايا المتعلقة بالإضافية، والتكاليف الكاملة المتفق عليها للأنشطة، وانعكاسات ترجمة 'تكلفة التكيف الكاملة' إلى 'تكاليف إضافية'؛

(ب) إجراءات و/أو شروط حصول أقل البلدان نمواً على تمويل من صندوق أقل البلدان نمواً من أجل خطط التكيف الوطنية؛

(ج) إجراءات و/أو شروط حصول البلدان من غير أقل البلدان نمواً على تمويـــل من الصندوق الخاص لتغير المناخ من أجل خطط التكيف الوطنية.

٤٠ – وسيُدعم هذا العمل بورقة معلومات أساسية ستُعد بشأن المسائل المذكورة أعـــلاه وكذلك بحوار سيجري خلال الاجتماع الخامس بين لجنة التكيف وممثلي مرفق البيئة العالمية

^{.&}lt;unfccc.int/6053> (۱۳)

⁽٤)) الوثيقة GEF/LDCF.SCCF.14/06، متاحة في الموقع التالي: <www.thegef.org/gef/meetingdocs/96/50>.

المعنيين بصندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص لتغير المناخ وممثلي هيئات وصناديق أخرى، من قبيل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً ومحلس الصندوق الأخضر للمناخ. ٤٦ ودعت لجنة التكيف المؤسسات الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة إلى تقديم بيانات عن دعمها الحالي للتكيف في البلدان النامية، يما في ذلك ما يتصل ببناء القدرات، ومن ضمنها قدرات المؤسسات الوطنية. وستيسر البيانات الواردة من هذه المؤسسات والوكالات مواصلة لجنة التكيف للبحث بهدف تعزيز أدوار المؤسسات الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة في دعم أعمال التكيف المعززة في البلدان النامية.

٤٢ وقد وُجه نداء لتقديم مساهمات عن طريق دعوة من رئيس لجنة التكيف ونموذج مخصص، أُرسلا معاً إلى جهات التنسيق في وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية المعتمدة وكذلك إلى جهات تنسيق مختارة في منظمات شريكة لبرنامج عمل نيروبي. كما وُضع النداء المتعلق بتقديم المساهمات بشكل بارز في الموقع الشبكي للاتفاقية^(٥١). ومن بين ١٢١ منظمة طلب منها تقديم معلومات، رد ما مجموعه ٣٠ منظمة، قدمت ٢٨ منظمة منها مساهمات. وقررت لجنة التكيف إرسال رسائل للتذكير ونداءات إلى منظمات معنية لم يوجه إليها النداء المتعلق بتقديم المساهمات في المرة الأولى.

٤٣- وستدرج جميع المساهمات الواردة في وثيقة للمعلومات سيُنظر فيها في الاحتماع الخامس للجنة التكيف إلى حانب قائمة أولية لمراكز وشبكات إقليمية تعمل في محال التكيف، بهدف تعزيز أدوار المؤسسات الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة في دعم إجراءات التكيف التي تقودها البلدان والنظر في نوع الأنشطة الإضافية التي يمكن للجنة التكيف الاضطلاع بها.

جيم- التوعية وتقاسم المعلومات

٤٤ اتفقت اللجنة، تماشياً مع خطة عملها، على إعداد تقارير مواضيعية واستعراضية دورية، تولف المعلومات والمعارف المتصلة بأمور منها تنفيذ إجراءات التكيف وممارسات التكيف الحيدة، والاتجاهات الملحوظة، والدروس المستفادة، والثغرات والاحتياجات، يما فيها المتعلقة بتقديم الدعم، والمجالات التي تستدعي مزيداً من الاهتمام، لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف، بالاستناد إلى المعلومات الواردة من الأطراف والمقدمة في تقارير ووثات التي ذات الصلة، يما يومان والمعادة من المستفادة، والثغرات والاحتياجات، الما يحمل المعلمة بقديم المعلمة، مؤتمر منها تنفيذ إجراءات التكيف وممارسات التكيف الجيدة، والاتجاهات الملحوظة، والدروس المستفادة، والثغرات والاحتياجات، الما فيها المعلمة بتقديم الدعم، والمحالي التي تستدعي مزيداً من الاهتمام، لكي ينظر فيها مؤتمر الطراف، بالاستناد إلى المعلومات الواردة من الأطراف والمقدمة في تقارير ووثان قات المعلمة، يما يومان المعلمة، يومان المان المان المان المان المان المان المان المعلمة مؤتمر المعادة، والمعادة من الأطراف، ما لمان المان المان المعلمة، ومنان أخرى في إطار الاتفاقية.

^{.&}lt;unfccc.int/7722> (\o)

المحرز من أجل تنفيذ إطار كانكون المتعلق بالتكيف، كما ستحدد هذه التقارير الثغـرات في البيانات والمعلومات والمعارف. وكجزء من خطة العمل الثلاثية السنوات للجنة التكيـف، اتفقت هذه اللجنة أيضاً على إعداد تقارير مواضيعية في عـامي ٢٠١٣ و٢٠١٤ وتقريـر استعراضي شامل في عام ٢٠١٥، ليستنير بها مؤتمر الأطراف في توجهـه الاسـتراتيجي في دورته الحادية والعشرين وغيره من هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة، حسب الاقتضاء.

٤٦- ويسعى التقرير المواضيعي الأول، المتعلق بحالة التكيف في إطار الاتفاقية، إلى إذكاء الوعي وتحسين الفهم بشأن مجموعة متنوعة من الهيئات والبرامج ومسسارات العمل المتصلة بالتكيف في إطار الاتفاقية وبشأن كيفية مساهمتها بصورة مشتركة في إحراءات التكيف المعززة^(١١).

2
٤٧ واتفقت لجنة التكيف على أن يركز التقرير المواضيعي لعام ٢٠١٤ على الأدوات والمعارف المتاحة والدروس المستفادة والتحديات المطروحة في سياق تطبيق نهج مختلفة لتوجيسه التكيف الوطني، وأن يركز التقرير الاستعراضي لعام ٢٠١٥ على التقدم المحرز في تنفيل إطار كانكون المتعلق بالتكيف، مع تحليل أمور منها الدروس المستفادة، والممارسات الجيدة والتحديات الوطنية وتفيدة إعار التي تواجه إعداد خطط التكيف الوطنية، وأن يركز منها الدروس المستفادة، والحديات الموطني المعادة، والمارسات المحرز في تنفيل والحديات التكيف الوطني، وأن يركز التقرير الاستعراضي لعام ٢٠١٥ على التقدم المحرز في تنفيلة إطار كانكون المتعلق بالتكيف، مع تحليل أمور منها الدروس المستفادة، والممارسات الجيدة والتحديات التي تواجه إعداد خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، وارصد إجراءات التكيف وتقييمها ودعمها.

٤٨ وبناءً على طلب مؤتمر الأطراف إلى لجنة التكيف بأن تنظر في تنظيم منتدى سنوي للتكيف، اتفقت لجنة التكيف على إنشاء هذا المنتدى وتنظيم احتماعه الأول، بشأن التكيف مع تغير المناخ، بالتزامن مع الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف، بمدف إبراز موضوع التكيف على الصعيد العالمي. وسيشمل منتدى التكيف تقديم مداخلات من شخصيات معروفة من محموعة متوازنة من الأقاليم ومجالات الاهتمام، وممثلين رفيعي المستوى من اللدان، وجهات معنية أخرى. وسيبث منتدى التكيف على التكيف على المعاد من شخصيات معروفة من محموعة متوازنة من الأقاليم ومجالات الاهتمام، وممثلين رفيعي المعادي و البلدان، وجهات معنية أخرى. وسيبث منتدى التكيف على التلفزيون لإذكاء التوعية به إلى حيات معن نظر في من بلدين معنية أخرى.

٤٩- وخلال عام ٢٠١٣، عملت لجنة التكيف على إعداد مشروع استراتيجية للاتصال والإعلام والتوعية لكي توفر لنفسها نُهجاً استراتيجية للاتصال في إطار عملية الاتفاقية وخارجها. ويشمل المشروع أنشطة مثل تحديد الجهات المعنية، وتحديد الأهداف والرسائل الأساسية الموجهة إلى جهات معنية مختلفة، وتحديد وسائل الاتصال المتعلقة بكل منها.

٥- ولتقديم إرشادات إلى الأعضاء عند تمثيلهم للجنة التكيف في الاجتماعات الخارجية،
 وضعت لجنة التكيف مجموعة من الأسئلة التي يتكرر طرحها. وستتاح هذه الأســئلة بعــد
 استكمالها في الصفحات الشبكية للجنة التكيف لفائدة الأطراف وغيرها من الجهات المعنيــة
 المهتمة وسيجري تحديثها حسب الاقتضاء.

⁽١٦) سيُتاح التقرير في الموقع التالي: <unfccc.int/6053>.

رابعاً – تطوير الأنشطة المدرجة في خطة العمل الثلاثية السنوات

١٥- استجابة لطلب قُدِّم أثناء مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة عشرة، واصلت لجنة التكيف تطوير الأعمال المشار إليها في الأنشطة ٧ و ٨ و ١ ٩ و ١ ٩ و ٩ من خطة عملها. واسترشدت لجنة التكيف في تطوير تلك الأعمال برغبتها في تعزيز الاتساق والتآزر وضمان ألا تجري الأنشطة بشكل منفصل بل أن تقوم على بعضها البعض كجزء من مسار عمل أوسع. وبعد أن استعرضت لجنة التكيف أنشطتها، حددت مسارات العمل الثلاثة التالية لتنظيم أنشطتها على نحو متسق:

(أ) مسار للعمل بشأن تقديم الدعم التقني والإرشادات إلى الأطراف بــــشأن
 إجراءات التكيف؟

 (ب) مسار للعمل بشأن تقديم الدعم التقني والإرشادات إلى الأطراف بــــشأن وسائل التنفيذ؛

(ج) مسار للعمل بشأن إذكاء الوعي والتواصل وتبادل المعلومات.

٢٥- ولا يحل تنظيم الأنشطة في إطار مسارات العمل الثلاثة (انظر المرفق الثاني) محل خطة العمل الثلاثية السنوات، بل إنه يعكس طريقة أكثر اتساقاً ستعالج بما لجنة التكيف عملها. وتشمل مسارات العمل الثلاثة أنشطة جديدة في سياق تطوير النشاط ١٩، بشأن وسائل التنفيذ، والتوقيت المعدل لبعض الأنشطة، عند الاقتضاء.

٥٣- وستتناول لجنة التكيف النشاطين ٧ و ٨ عقب نظرها في نتائج النــشاطين ٥ و ٦ (المعلومات المتعلقة بالدعم الذي تقدمه حالياً وكالات الأمم المتحدة والمؤسسات الإقليمية دعما للتكيف في البلدان النامية وقائمة المراكز الإقليمية). وسيجري بحث النشاط ١١ بانتظار توصيات فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية، وسيُعالج النشاط ١٧ بعد بحــث نتــائج برنامج العمل المتعلق بالخسائر والأضرار خلال مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة عشرة.

خامساً - توصيات إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

٤٥- رحبت لجنة التكيف كثيراً بالاستعداد الذي أعربت عنه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية لدعم لجنة التكيف، من خلال برنامج عمل نيروبي، في تنفيذ الأنشطة ذات الصلة في إطار خطة عملها. واستحابة لدعوة الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، وبعد استعراض سمات برنامج عمل نيروبي الأساسية ووظائفه وأنشطته المتفق عليها، حددت لجنة التكيف أنواع الدعم الثلاثة الواسعة التالية التي يمكن للبرنامج تقديمها لعملها:

(أ) إنجاز أنشطة مشتركة لتعزيز التآزر والاتساق؛

(ب) حفز مزيد من الإجراءات فيما يخص توفير المعلومات والمنتجات المعرفية
 انطلاقا من الشبكة القائمة والمتوسعة للمنظمات الشريكة؛

(ج) دعم مشاركة الجهات المعنية بالتكيف من خلال الطرائق القائمة في إطــار برنامج عمل نيروبي.

٥٥- وفيما يخص الأنشطة المشتركة، فإما أن لدى لجنة التكيف وبرنامج عمل نيروبي تكليفاً مسبق من مؤتمر الأطراف بإنجاز أنشطة مماثلة أو ذات الصلة أو أن من المتوقع ألهما سيقومان بذلك. ومن المكن الاضطلاع بصورة مشتركة بهذه الأنشطة، التي يمكن تحديدها حاليا في مجالات ممارسات الشعوب الأصلية ومعارفها والتخطيط الوطني للتكيف، من أجل تعزيز التآزر والاتساق.

٣٥- وعلى سبيل المثال، اتفقت لجنة التكيف على الدعوة إلى عقد حلقة عمل بسمائة أفضل الممارسات لدى المجتمعات الأصلية والمحلية واحتياجات هذه المجتمعات، بمساهمة الهيئات والبرامج ذات الصلة ومشاركتها بغية تقاسم الخبرات التقنية المتصلة بالتكيف (النشاط ٣'٥' من خطة العمل). واتفقت لجنة التكيف أيضا على إعداد ورقة استكمافية في الربع الأول من ما مع ٢٠١٤، وتنظيم حلقة عمل في الربع الثالث من عام ٢٠١٤ بمدف تحديد توصيات ما معام ٢٠١٤، والمنادات لينظر فيها مؤتمر الأطراف على الناد من عام ٢٠١٤ بمدف تحديد توصيات ما ما ٢٠١٤، وتنظيم حلقة عمل في الربع الثالث من عام ٢٠١٤ بمدف تحديد توصيات ما ما ٢٠١٤، وتنظيم حلقة عمل في الربع الثالث من عام ٢٠١٤ بمدف تحديد توصيات ما يما تادت لينظر فيها مؤتمر الأطراف على النحو المناسب واللازم. وعلى غرار ذلك، طلبت الميئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في إطار برنامج عمل نيروبي إعداد ورقة تقنية، وتبل انعقاد دورقا التاحد والمارسات، والأدوات المتاحة من أحل الميئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في إطار برنامج عمل نيروبي إعداد ورقة تقنية، وتبل انعقاد دورقا التاحد والمارسات، والأدوات الماحد والنادين، معام تعام ٢٠١٤، وعلى غرار ذلك، طلبت الميئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في إطار برنامج عمل نيروبي إعداد ورقة تقنية، وتبل انعقاد دورقا المارسات، والأدوات المتاحة من أحل الميئة النرعين ، بشأن أفضل المارسات، والأدوات الماحة من أحل الماستخدام معارف ومارسات الشعوب الأصلية والمارسات، والمارسات التقليدية لأغراض ومارض ومارسات التكيف، وتنظيم احتماع حبراء تقنيين، قبل انعقاد دورقا الأربعين، بشأن استخدام معارف ومارسات الشعوب الأصلية والمارسات التقليدية لأغراض التكيف، بحدف وضع ومارسات الشعوب الأصلية والمارسات التقليدية لأغراض التكيف، بدف ومارف وسارسات التعليدية لأغراض التكيف، معارف وسادمارسات التقليدية لأغراض التكيف، معارف ومارسات التقليدية لأغراض التكيف، مو مارف ومارسات المارسات المارسات المارسات المارسات المارسات المارض التكيف، بدف وضع وصارسات المارسات المارسات المارسات المارض والمارسات المارسات المارسان مامارسات المارسات المارسات المارسات المارسات المارسات المارسان المارسات المارسات المارسان المارم

٥٧- وعلى غرار ذلك، اتفقت لجنة التكيف على جمع المعلومات المناسبة للتخطيط الوطني للتكيف وتجميعها، وتحديد الممارسات الجيدة لدمج التكيف في السسياسات والعمليات والإجراءات الإنمائية الوطنية بالتعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وبرنامج عمل نيروبي (النشاط ١٣ من خطة العمل). واتفقت لجنة التكيف أيضا على إعداد ورقة معلومات عن الدروس المستفادة والممارسات الجيدة في الربع الأول من عام ٢٠١٤. وقد سبق لبرنامج عمل عمل نيروبي أن جمَّع دراسات حالات إفرادية عن على المعنا على إعداد ورقة معلومات عن الدروس المستفادة والممارسات الجيدة في الربع الأول من عام ٢٠١٤. وقد سبق لبرنامج عمل نيروبي أن جمَّع دراسات حالات إفرادية عن عمليات التخطيط السوطني للتكيف في عمل نيروبي أن جمَّع دراسات حالات إفرادية عن عمليات التخطيط السعة والثلاثين للهيئة الفرعية عام ٢٠١٢ ومن المتوقع أن ينظر في أنشطة إضافية في الدورة التاسعة والثلاثين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في مجال التخطيط الوطني للتكيف.

٥٨- وفيما يخص توفير المعلومات والمنتجات المعرفية، يمكن لبرنامج عمل نــبروبي حفـز مزيد من الإجراءات في هذا المجال انطلاقاً من الشبكة القائمة والمتوسعة للمنظمات الشريكة من أجل دعم الأنشطة التالية المدرجة في خطة عمل لجنة التكيف: النشاط ٦ (تحميع قائمــة للمراكز والشبكات الإقليمية العاملة في مجال التكيف)، النشاط ١٥ (جمع أحدث المعلومات عن التكيف، بما في ذلك حدود التكيف)، النشاط ١٨ (عقد اجتماع خبراء بشأن تعزيز سبل العيش والتنوع الاقتصادي)، والنشاط ٢١ (إعداد تقارير مواضيعية واستعراضية). ٩٥- وأخيراً، وفيما يخص مشاركة الجهات المعنية، يمكن لبرنامج عمل نيروبي أن يدعم لجنة التكيف عن طريق استخدام شبكته الواسعة من الشركاء لنشر المنتجات ذات الصلة للجنة التكيف وتنفيذ استراتيجيتها الخاصة بالاتصال والإعلام والتوعية.

 ٦٠ ويتضمن المرفق الثالث جدولاً يوجز الدعم الذي يمكن أن يقدمه برنامج عمل نيروبي لأعمال لجنة التكيف، يما يشمل الطرائق المكنة والتوقيت، لكي تنظر فيه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

-٦١ وفي الختام، حددت لجنة التكيف الكثير من الفرص التي تسمح لبرنامج عمل نيروبي بأن يدعم لجنة التكيف في أعمالها. ومثلما توخت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، يمكن أن تكون الأنشطة التي تجري في إطار برنامج عمل نيروبي ولجنة التكيف متتالية ليدعم بعضها البعض بغية تعزيز الاتساق والتآزر. وفي انتظار أن تعيد الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية النظر في ذلك، يمكن لبرنامج عمل نيروبي أن يساعد لجنة التكيف عن طريق تيسير إنتاج البيانات والمعلومات والمعارف المتعلقة بالتكيف ونشرها وتطبيقها.

٦٢ وعلى وجه التحديد، توصي لجنة التكيف الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بما يلي:

(أ) أن تطلب من الأمانة تنظيم اجتماع الخبراء التقنيين بشأن استخدام معارف وممارسات الشعوب الأصلية والمعارف والممارسات التقليدية بالتزامن مع حلقة العمل الــــي ستعقدها لجنة التكيف بشأن أفضل الممارسات لدى المجتمعات الأصلية والمحلية واحتياحـــات هذه المجتمعات؛

(ب) أن تطلب مساهمات من الأطراف والمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي
 بشأن الممارسات الجيدة والدروس المستفادة في مجال التخطيط الوطني للتكيف، والتي يمكن أن
 يُطلب من الأمانة تجميعها في ورقة معلومات.

سادساً - توصيات إلى مؤتمر الأطراف

٦٣– اتفقت لجنة التكيف على إدراج التوصيات التالية في تقريرها لينظر فيها مـــؤتمر الأطراف في دورته التاسعة عشرة. وتوصي اللجنة مؤتمر الأطراف، عـــن طريـــق الهيئـــتين الفرعيتين، يما يلي: أ) أن يرحب بالتقدم الذي أحرزته لجنة التكيف فيما يخص تنفيذ خطة عملها،
 ما في ذلك في مجالات تعزيز اتساق التكيف بموجب الاتفاقية، وتقديم الدعم المتقني
 والإرشادات إلى الأطراف فيما يخص إجراءات التكيف ووسائل التنفيذ، ومنها بالأخص إنشاء
 فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية، والتوعية وتبادل المعلومات؟

(ب) أن ينظر في دور برنامج دعم عالمي فيما يخص خطط التكيف الوطنية للبلدان من غير أقل البلدان نمواً، وذلك بطرق منها على سبيل المثال دعوة منظمات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات المعنية، وكذلك الوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف، حيثما أمكن، إلى أن تنظر في أن تضع، حسب الاقتضاء، وفي حدود الولاية المنوطة بكل منها، برامج لدعم عملية خطط التكيف الوطنية من شألها أن تسهل تقديم الدعم المالي والتقني للبلدان النامية الأطراف من غير أقل البلدان نمواً، وإلى أن تقدم إلى الأمانة، بحلول ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٤، معلومات عن الطريقة التي استجابت بها هذه البلدان للدعوة؟

(ج) أن يحيط علماً بالنقص الحاد في الموارد المتاحة للجنة التكيف وينظر في طرق لمعالجته؛

(د) أن يرحب بالجهود التي بذلتها لجنة التكيف لزيادة الكفاءة في استخدام الموارد الحالية.

Annex I

[English only]

Terms of reference for the task force on national adaptation plans

1. Objectives

1. The objectives of the task force are as follows:

(a) To serve as the panel within the Adaptation Committee that continuously looks at issues related to national adaptation plans (NAPs);

(b) To liaise with the Least Developed Countries Expert Group (LEG), upon request, in support of its work with regard to NAPs in the least developed countries (LDCs), ensuring consistence and supplementarity of mandates;

(c) To identify opportunities in which activities can also be employed by non-LDCs;

(d) To follow up on the operationalization modalities identified for the support of non-LDCs' NAPs under the guidance of the Chair and the Vice-Chair of the Adaptation Committee;

(e) To report to the Adaptation Committee at each of its meeting on issues identified and proposed activities to support the NAP process for all eligible developing countries.

2. Scope of work

2. The task force is requested to develop, with the support of the secretariat, a draft plan of action, taking into account the activities in the Adaptation Committee's workplan and the modalities and activities identified through the Adaptation Committee's work in 2013. The task force will present its draft plan of action at the 5th meeting of the Adaptation Committee for review and approval.

3. Composition

3. The task force will include five members of the Adaptation Committee. In addition, the Adaptation Committee invites the LEG, the Standing Committee on Finance, the Technology Executive Committee and the Board of the Green Climate Fund to each nominate one of their members to support the work of the task force.

4. Relationship with external experts

4. External members and experts could be actively engaged in and support the task force, as necessary and under the guidance of the Adaptation Committee. Those experts could include representatives of United Nations agencies, research and training institutions, regional centres and civil society, as well as other stakeholders, according to the specific needs that the task force is trying to address.

21

Elaboration of activities included in the Adaptation Committee's workplan under three workstreams in order to enhance overall coherence^a

Timing	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on adaptation action	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on means of implementation ^b	Activities and outputs of the workstream on awareness-raising, outreach and sharing of information
Third quarter, 2013	Conduct a workshop on the monitoring and evaluation of adaptation, building on and contributing to existing related processes (activity 14)	Invite regional institutions and United Nations agencies supporting work on adaptation to communicate, as per the template developed by the Adaptation Committee, their current support for adaptation in developing countries, including in relation to capacity-building, including of national institutions (activity 5) Second round of submissions and compilation thereof	
Fourth quarter, 2013	Prepare a report on the monitoring and evaluation workshop (activity 14)	Prepare an information paper that strengthens the understanding of the roles of regional institutions and United Nations agencies in supporting enhanced adaptation actions in developing countries (activity 5)	Finalize and disseminate the 2013 thematic report on the state of adaptation under the Convention (activities 20 and 21)
	Establish a task force on national adaptation plans (NAPs) and invite one member each of the Least Developed Countries Expert Group (LEG), the Standing Committee on Finance (SCF) and the Technology Executive Committee (TEC), as well as a nominee of the Board of the Green Climate Fund (GCF), to work on modalities and guidelines for NAPs for developing countries that are not least developed countries for consideration by the Adaptation Committee (activity 10)		Develop and implement a communication, information and outreach strategy, building on existing channels, in order to provide decision makers and the media, including social media, with the latest information on adaptation (activity 22) Revised the strategy prior to the nineteenth session of the Conference of the Parties (COP), pending agreement by the Adaptation Committee (if no agreement, discussion of the revised draft at the 5 th meeting of the Adaptation Committee)

Timing	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on adaptation action	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on means of implementation ^b	Activities and outputs of the workstream on awareness-raising, outreach and sharing of information	
	Prepare a scoping paper for the workshop on best practices and needs of local and indigenous communities taking into account technical paper under the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change (NWP) on best practices and available tools for the use of indigenous and traditional knowledge and practices for adaptation (activity 3(v))		Organize the 2013 Adaptation Forum at COP 19 on adapting to climate change, and hold a press conference	
First quarter, 2014	Map mandates, workplans and/or decisions with adaptation relevance (activity 1) An updated information paper on possible cooperation in order to reduce duplication of actions, address gaps and strengthen synergies Identification of COP 19 decisions with adaptation relevance and inclusion of actions of the Adaptation Committee in an updated workplan, as appropriate.			
	Compare and analyse maps in order to identify concrete activities to reduce duplication, address gaps and promote synergies (activity 2) Discussion of maps Identification of concrete activities to reduce duplication, address gaps and promote synergies and actions that may need to be undertaken by the Adaptation Committee			
	Working linkages with all adaptation-relev A shared understanding among the Adapta	, address gaps and promote synergies (activity 3) vant bodies and work programmes under the Conven- tion Committee and other adaptation-relevant bodies pomote synergies, in order to enhance action on adapt	s, as well as across agenda items, of ways in which	
	Identify recommendations and guidance for consideration by the COP, as appropriate and as needed, on the basis of the outcomes of the workshop on the monitoring and evaluation of adaptation, with a view to providing technical support and guidance to Parties, in order to facilitate the enhanced implementation		Consider an in-session meeting to gather up-to- date information on adaptation, including the limits of adaptation, in collaboration with Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) Working Group II (WGII) (activity 15) Agreement with IPCC WGII on cooperation	

-
ā
(2
$\overline{}$
(1
<u></u>
-
8
~
N
č
Ξ
5
<u>u</u>

Timing	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on adaptation action	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on means of implementation ^b	Activities and outputs of the workstream on awareness-raising, outreach and sharing of information
	Compile a list of regional centres and networks working on adaptation, with a view to strengthening their role in supporting country-driven adaptation actions (activity 6) Initial list of regional centres and networks working on adaptation, including information on their activities and capacities Information available online and updated regularly		Consider progress made in collaborating with the LEG on NAP Central, a universally accessible, web-based central repository and hub for information pertinent to the NAP process, and agree on further action, as appropriate (activity 12)
	Taking into account the outcomes of the call to regional institutions and United Nations agencies (activity 5) and the list of regional centres and networks working on adaptation (activity 6), initiate consideration of developing a strategy to address gaps and opportunities identified and consideration of establishing an expert group to address those gaps and opportunities (activities 7 and 8)		
	Establish an ad hoc group, in collaboration with relevant organizations and experts, to propose modalities to facilitate technical backstopping for projects for Parties upon request, for consideration by the Adaptation Committee (activity 16) Create an ad hoc group, decide on its size and identify the tasks of the group and the qualifications of its members		

Timing	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on adaptation action	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on means of implementation ^b	Activities and outputs of the workstream on awareness-raising, outreach and sharing of information
	Consider work resulting from the outcomes of the work programme on loss and damage (activity 17)		
Second quarter, 2014	Convene a workshop on best practices and needs of local and indigenous communities together with the NWP with input from and the participation of the SCF, the TEC, the LEG, the GCF Board, the Least Developed Countries Fund/Special Climate Change Fund and other relevant bodies and programmes, in order to share technical adaptation- related expertise (activity 3(v))	Following the development of a template by the Adaptation Committee at its 5 th meeting, invite submissions from developed country Parties and bilateral, regional and other multilateral channels on current experience, including criteria, priorities and other relevant information, and on means to incentivize the implementation of adaptation actions, including finance, technology and capacity-building and other ways to enable climate-resilient development and reduce vulnerability Information to enable the elaboration of a synthesis paper	Convene an in-session meeting to gather up-to- date information on adaptation, including the limits of adaptation, in collaboration with IPCC WGII during the fortieth sessions of the subsidiary bodies (activity 15)
Third quarter, 2014	Identify recommendations and guidance for consideration by the COP, as appropriate and as needed, on the basis of the outcomes of the workshop on best practices and needs of local and indigenous communities, with a view to providing technical support and guidance to Parties, in order to facilitate the	Prepare a scoping paper for the workshop on means of implementation, taking into account the above-mentioned submissions and the information paper on the roles of regional institutions and United Nations agencies (activity 4)	Prepare a report on the meeting with IPCC WGII (activity 15) Organize the 2014 Adaptation Forum (theme and timing to be determined)
	enhanced implementation of adaptation actions (activity 3(v))		Taking into account relevant work of the NWP and the LEG, in particular NAP Central, and the outcomes of the meeting with the IPCC, collect and compile, as appropriate in an information paper, relevant information on national adaptation planning, and identify good practices for integrating adaptation into national development policies, processes and actions (activity 13)

Timing	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on adaptation action	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on means of implementation ^b	Activities and outputs of the workstream on awareness-raising, outreach and sharing of information
Fourth quarter, 2014		Prepare a synthesis paper on means of implementation, considering submissions and other information available, including relevant information resulting from the above-mentioned call to regional institutions and United Nations agencies Information for the Adaptation Committee to enable informed discussions on how to further engage in this activity	Finalize the 2014 thematic report on tools and knowledge available, lessons learned and challenges faced in the application of different approaches guiding national adaptation (activities 20 and 21)

First Map mandates, workplans and/or decisions with adaptation relevance (activity 1)

quarter, An updated information paper on possible cooperation in order to reduce duplication of actions, address gaps and strengthen synergies

2015 Identification of COP 19 decisions with adaptation relevance and inclusion of actions of the Adaptation Committee in an updated workplan, as appropriate

Compare and analyse maps in order to identify concrete activities to reduce duplication, address gaps and promote synergies (activity 2) Discussion of maps

Identification of concrete activities to reduce duplication, address gaps and promote synergies and actions that may need to be undertaken by the Adaptation Committee

Implement activities to reduce duplication, address gaps and promote synergies (activity 3)

Working linkages with all adaptation-relevant bodies and work programmes under the Convention

A shared understanding among the Adaptation Committee and other adaptation-relevant bodies, as well as across agenda items, of ways in which to reduce duplication, address gaps and promote synergies, in order to enhance action on adaptation

Prepare a scoping paper for the expert meeting on promoting livelihoods and economic diversification (activity 18) Convene a workshop with the relevant bilateral, regional and multilateral institutions facilitating the means of implementation (finance, technology and capacity-building), as well as with development agencies at the country level, to discuss how to further promote the implementation of enhanced action in a coherent manner under the Convention. Representatives of the TEC, the SCF, the GCF Board, the Adaptation Fund Board and the Global Environment Facility will be invited (activity 4)

GE	
.13	
64]	
901	

Timing	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on adaptation action	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on means of implementation ^b	Activities and outputs of the workstream on awareness-raising, outreach and sharing of information
Second quarter, 2015		Prepare a report on the workshop on means of implementation (activity 4)	
		Consider the synthesis paper and the outcomes of the workshop on means of implementation and the workshop on the monitoring and evaluation of adaptation Draw key issues to ultimately provide guidance on means to incentivize the implementation of adaptation actions, including finance, technology and capacity-building and other ways to enable climate-resilient development and reduce vulnerability, including for the operating entities of the financial mechanism of the Convention, as appropriate Determine the need for and scope of a joint task force on means of implementation	
Third quarter, 2015	Convene an expert meeting, led by members of the Adaptation Committee, on promoting livelihoods and economic diversification to build resilience in the context of planning, prioritizing and implementing adaptation actions (activity 18)	Prepare, in collaboration with the TEC, the SCF and the LEG, an input document with information and recommendations for further actions, drawing on the results of the workshop and synthesis paper on means of implementation, other relevant work completed during 2013–2015, adaptation good practices, information communicated by Parties on their monitoring and review of adaptation actions, support provided and received, possible needs and gaps and other relevant information, including information communicated under the Convention, for consideration by the COP when providing guidance on means to incentivize the implementation of adaptation actions, including finance, technology and capacity-building and other ways to enable climate-resilient development and reduce vulnerability (this activity may be done as part of a joint task force, but discussion on the need for and scope of such a task force would have to be held first; see above)	Organize the 2015 Adaptation Forum (theme and timing to be determined)

Timing	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on adaptation action	Activities and outputs of the workstream on technical support and guidance to the Parties on means of implementation ^b	Activities and outputs of the workstream on awareness-raising, outreach and sharing of information
Fourth quarter, 2015	Prepare a report on the expert meeting on promoting livelihoods and economic diversification and identify recommendations and guidance for consideration by the COP, as appropriate and as needed, with a view to providing technical support and guidance to Parties, in order to facilitate the enhanced implementation of adaptation actions (activity 18)	Convene an in-session workshop/side event at COP 21 to present recent work of the Adaptation Committee on means of implementation and to discuss technical challenges and best practices in the experience of developing countries in accessing means to incentivize the implementation of adaptation actions, including finance, technology and capacity-building and other ways to enable climate-resilient development and reduce vulnerability	Finalize the 2015 overview report on progress in the implementation of the Cancun Adaptation Framework, with analysis of, inter alia, lessons learned, good practices and challenges faced in preparing and implementing NAPs, the key role of national institutions and stakeholders in adaptation planning and implementation, and monitoring and evaluating adaptation actions and their support (activities 20 and 21)

^a Please note that the elaboration of activities was guided by the Adaptation Committee's desire to enhance coherence and synergy and to ensure that activities are not undertaken in isolation but instead build on each other as part of a larger workstream. The organization of activities under the three workstreams is not instead of the three-year workplan but reflects a more coherent manner in which the Adaptation Committee will approach its work from the third quarter of 2013 onwards.

^b The elaboration of this workstream was undertaken in response to the Conference of the Parties' request to elaborate activity 19, on means of implementation.

27

Possible support to be provided by the Nairobi work programme to the work of the Adaptation Committee

Relevant items within Adaptation Committee workplan			Possible support activities		
Activity	Deliverables	Time frame	COP/Adaptation Committee/SBSTA	NWP partner organizations	Secretariat
		Unde	ertaking of joint activities		
3. Organize a workshop on best practices and needs of local and indigenous communities	Scoping paper	First quarter of 2014	Adaptation Committee to develop a scoping paper taking into account the technical paper prepared under the NWP		Ensure coherence and synergy in facilitating related activities under the Adaptation Committee and the NWP
	Workshop and report thereon	Second and third quarters of 2014	Adaptation Committee to organize the workshop earlier (second quarter) jointly with the NWP workshop		
13. Collect and compile information for national adaptation planning	Exchange of information with Parties, relevant bodies, programmes and institutions	Ongoing	COP decision/SBSTA conclusions to mandate submissions from Parties and organizations on relevant issues and	Provide relevant information, including lessons learned and good practices	Coordinate and compile inputs from Parties and NWP partner organization and ensure coherence and synergy in facilitating
	Information paper on lessons learned and good practices	Third quarter of 2014	follow-up activities by the NWP in the area of national adaptation planning		related activities under the Adaptation Committee and the NWP
		Provisio	on of information and knowle	edge	
6. Compile a list of regional centres and networks working on adaptation, with a view to strengthening their role in supporting	List of regional centres and networks working on adaptation, including information on their activities and	Third quarter of 2014		Provide information on institution-wide capabilities and relevant activities, good practices and lessons learned in carrying out adaptation activities, including the	Coordinate and compile inputs from NWP partner organizations

Relevant items within Adaptation Committee workplan			Possible support activities		
Activity	Deliverables	Time frame	COP/Adaptation Committee/SBSTA	NWP partner organizations	Secretariat
country-driven adaptation actions	capacities			provision of technical support to developing countries	
15. Convene a meeting to gather up-to-date information on adaptation, including the limits of adaptation, in collaboration with IPCC WGII	Meeting and report thereon	Second and third quarters of 2014 following publication of the IPCC WGII's contribution to the IPCC Fifth Assessment Report		Provide technical inputs to the preparation and delivery of the meeting	Coordinate technical inputs from NWP partner organizations for the meeting
18. Convene an expert meeting, led by members of the Adaptation Committee, on promoting livelihoods and economic diversification to build resilience in the context of planning, prioritizing and implementing adaptation actions	Scoping paper for the expert meeting Expert meeting and report thereon	Third quarter of 2015 Fourth quarter of 2015	COP decision/SBSTA conclusions to mandate submissions from Parties and organizations on relevant issues	Provide relevant information for the scoping paper Provide technical inputs to the preparation and delivery of the expert meeting	Coordinate and compile inputs from NWP partner organizations of information on their current practices and lessons learned in promoting livelihoods and economic diversification build resilience Coordinate technical inputs from NWP partner organizations for the expert meeting
21. Prepare periodic overview reports synthesizing information and knowledge	Thematic report Overview report	Third quarter of 2014 Third quarter of 2015	COP decision/SBSTA conclusions to mandate submissions from Parties and organizations on relevant issues	Provide relevant information as requested Assist in widely disseminating the thematic and overview reports	Coordinate and compile inputs from NWP partner organizations of information relevant to th topic chosen for the thematic and overview reports

Relevant items within Adaptation Committee workplan			Possible support activities		
Activity	Deliverables	Time frame	COP/Adaptation Committee/SBSTA	NWP partner organizations	Secretariat
		En	ngagement of stakeholders		
22. Develop and implement a communication, information and outreach strategy to provide decision makers and the media with the latest information on adaptation	Development and implementation of a communication strategy	Ongoing			Using existing communications channels (e.g. the eUpdate series and the focal point forum) under the NWP to communicate the latest information on adaptation

Abbreviations: COP = Conference of the Parties, IPCC = Intergovernmental Panel on Climate Change Working Group II, NWP = Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change, SBSTA = Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice, WGII = Working Group II.